



NEWSLETTER

ASOCIACION DE EX FUNCIONARIOS DE LA OPS/OMS

VOLUMEN XXVII, NO. 3

NOVIEMBRE 2016



Reunión Internacional, 18 al 20 de Octubre

Contenido

Mensaje del Presidente	2	Día Internacional de las personas mayores Octubre 1º	18
Séptima Reunión Internacional	3	Taller anual de la ARAIO	20
Asamblea General	9	Capítulo Colombiano de la AFSM	22
Actualización sobre el Seguro de Salud y la Pensión	10	Olimpiadas: ¿Brasil es Olímpico?.....	25
Carnaval Paulistano	13	In Memoriam	27
Bienvenida a los nuevos miembros de la Asociación	17	Asuntos para recordar	28
		Ultima página	29

Mensaje del Presidente



Apreciados colegas, amigos y miembros de la Asociación,

Espero que este mensaje los encuentre bien, con salud y alegría.

Tuvimos unos días muy gratos en Punta Cana, República Dominicana, compartiendo momentos amenos, recordando experiencias comunes, y conociéndonos en forma más personal. También tuvimos la oportunidad de conversar sobre tópicos que nos conciernen a todos, como el acceso a la información, el seguro de salud, la pensión y el futuro de nuestra Asociación. En este número del Boletín estamos incluyendo el informe detallado de esta reunión, elaborado por nuestro amigo y asociado Juan Manuel Sotelo, para que disfruten los detalles que él registró con mucha precisión y gracia.

Habrán notado cambios en el contenido del Boletín, y lo más destacable es la variedad de los artículos que se incluyen. En la Junta hemos acordado dar cabida a más artículos preparados por los miembros de la Asociación, con todos los estilos literarios posibles, así que invitamos a todos los afiliados a enviarnos sus escritos, prosas, poemas, cuentos, reseñas y reflexiones, de forma que se enriquezca el Boletín con sus aportes.

También, en la medida que ustedes respondan favorablemente a este llamado a participar, estaremos produciendo más boletines, con mayor frecuencia.

Una vez más lo decimos con claridad, la Asociación somos todos y de todos depende su futuro.

Mis mejores deseos para todas y todos.



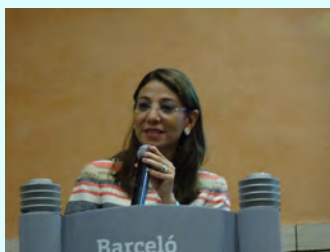
Séptima Reunión Internacional

Por Juan Manuel Sotelo



La Séptima Reunión Internacional de Ex funcionarios de la OPS/OMS se llevó a cabo entre el 18 y el 20 de octubre de 2016, en Punta Cana, República Dominicana. Esta reunión contó con la entusiasta participación de 49 personas, incluyendo 32 asociados, y 17 invitados, familiares y amigos, provenientes de 10 países.

La sesión inaugural se inició con la bienvenida por parte de Germán Perdomo, Presidente de la Asociación de Ex-funcionarios de la OPS/OMS (AFSM) quien informó que las reuniones internacionales de la Asociación son bienales y que se han venido dando de forma ininterrumpida. Destacó el carácter eminentemente social de la reunión, solicitando que se compartiera información y se adoptara, en lo posible, una disposición festiva. Así mismo, Germán expresó su sincero agradecimiento a los colegas que apoyaron en diversos temas para el éxito del encuentro y a los invitados por su presencia.

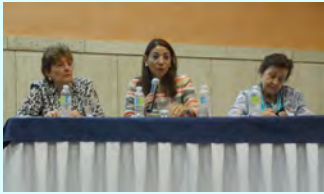


La Dra. Alma Fabiola Morales, Representante de la OPS/OMS en la República Dominicana (PWR-DOR) presentó su saludo, y efectuó un reconocimiento al rol de los ex funcionarios en la evolución e historia de la OPS. La Dra. Morales subrayó el valor del re-encuentro entre compañeros que trabajaron en la Organización a lo largo de años e informó de algunas medidas de la Oficina a su cargo en torno a un convenio con prestadores de salud que debería beneficiar también a los ex-funcionarios residentes en el país.

La Dra. Carissa Etienne, Directora de la OPS saludó a los participantes en la reunión a través de un video. La Dra. Etienne señaló su aprecio por el trabajo dedicado a la OPS de los ex funcionarios, de su ejemplo de compromiso, valores y prácticas a imitar. En su intervención la Directora se refirió a la última reunión del Consejo Directivo (CD) de la Organización, destacando “buenas noticias” tales como la eliminación del sarampión, el 40 Aniversario del Programa de Emergencias, el 50 Aniversario del Programa PALTEX y el reconocimiento a Uruguay por su lucha contra la industria tabacalera. Finalmente la Dra. Etienne hizo mención de algunas de las resoluciones adoptadas por el CD en temas tales como las enfermedades desatendidas, el control de enfermedades por arbovirus y mejoras en el acceso a los medicamentos de alto costo.

A continuación, los participantes fueron invitados a presentarse, lo que se hizo en un ambiente de calidez, en forma distendida y espontánea.

A continuación y a propuesta de Germán Perdomo, Helena Restrepo fue elegida Presidenta de la reunión y Juan Manuel Sotelo, Secretario.



El primer día de trabajo de la Séptima Reunión contó con una sesión sobre novedades en la OPS y en el Consejo Directivo, aprovechando que la Dra. Alma Fabiola Morales, PWR-DOR y Mirta Roses, Directora Emérita de la OPS, estuvieron presentes en el mismo. Destacaron los avances en automatización de varios procesos gerenciales y de administración en la OPS, dentro del marco del *Program Management Information System* (PMIS). Este cambio tecnológico significó inicialmente atrasos y tuvo impacto en todas las transacciones, incluyendo la liquidación de reclamos del seguro de salud y la otorgación de pensiones a aquellos que se acogían al retiro. El CD transcurrió con la gran energía que aportó la decisión de adelantar un proceso de paz en Colombia. Se hizo referencia al movimiento anti vacunas, tema en el que la AFSM y sus asociados tal vez podrían tener algunas intervenciones para contrarrestarlo. Se resaltó que el próximo año se celebrarán los 40 años del Programa Ampliado de Inmunizaciones y los 40 años de la Reunión Internacional sobre Atención Primaria de la Salud, llevada a cabo en Alma Ata. Se hizo referencia al envejecimiento de la población y a la lentitud con que los sistemas de salud están tratando de responder al tema. Se reconoció que Guatemala logró certificarse como libre de Oncocercosis. También se informó que hubo presentaciones privadas de tres de los seis candidatos a la Dirección General de la OMS.

El programa de trabajo incluyó dos presentaciones sobre la República Dominicana, la primera sobre aspectos de la historia, la cultura y el desarrollo del país, a cargo de la Doctora Inmaculada Madera, y la segunda sobre la Situación de Salud del país, a cargo de Pedro Luis Castellanos. Es muy interesante destacar cómo la Dra. Madera abordó hábilmente la historia de la República Dominicana, su relación con Haití y con dos potencias europeas, España y Francia. Esta relación, junto a la presencia de esclavitud africana, tuvo un impacto racial, cultural y de idiosincrasia en los dominicanos. Así mismo, informó sobre aspectos de la evolución de las bases económicas del país, desde una economía basada en el azúcar, a la actual de peso específico significativo en el turismo. Lo político fue considerado *in extenso* y se hizo un recorrido por los diversos liderazgos y situaciones de autoritarismo y dictadura y también a la invasión del país, en dos ocasiones, por parte de los Estados Unidos.

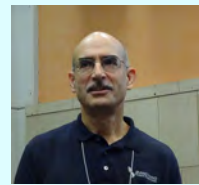


Pedro Luis enmarcó la situación del país en el contexto internacional, y se refirió a aspectos macroeconómicos señalando que, a pesar del buen crecimiento del PBI en 7% (con US \$6,000 per cápita actualmente) y la disminución de

la pobreza, aún hay una situación de inequidad significativa. Los problemas de seguridad, vivienda, corrupción, violencia y desempleo son destacables. Revisó datos del estudio de la carga de enfermedad, destacando que la mortalidad materna se mantiene relativamente alta y un importante peso de los accidentes recaen sobre la población joven. Resaltó que no se ha generado una buena cultura de alimentación ni de actividad física, lo que se expresa en la incidencia importante de obesidad y sobrepeso. Informó que la población fuma poco pero consume bastante alcohol. El sistema de salud no se ha transformado a la par de los desafíos que tiene consigo. El tema de la calidad de la atención parecería ser significativo. Actualmente el 70 % de la población está cubierta por el Seguro Social.

Después de ambas presentaciones se generó un excelente debate.

La Cooperativa de Crédito de la OPS/OMS (Credit Union) estuvo representada por el Sr. Miguel Boluda, CEO y por la Sra. Patricia Ilijic, Vice Presidenta Ejecutiva. Ambos informaron sobre la situación actual del Credit Union, incluyendo sus recursos, infraestructura, préstamos y servicios. En su presentación se refirieron a los préstamos para recién retirados en espera que salga su pensión. Solicitaron mantener las cuentas con el Credit Union activas y anunciaron que una tarjeta de crédito con recompensas ya está a disposición de los miembros de la cooperativa. Se mencionó que a partir del 15 de noviembre hay que registrarse “on line” en el sitio web con un nombre de usuario con 6 caracteres o más y con una contraseña de 10 caracteres. Los préstamos de navidad este año serán hasta de \$15.000 y a pagar entre 1 y 8 años.



En las horas de la noche se llevó a cabo una muy animada y alegre Recepción de bienvenida ofrecida por el Credit Union. Fue un momento de distensión, baile, conversación y amistad.



El Segundo día de la Reunión comenzó con una conversación sobre el Seguro de Salud y se invitó a presentar experiencias. Carol Collado informó que el seguro de salud de los retirados de OPS/OMS se auto financia con un fondo asegurado por sí mismo y afirmó que es “el mejor seguro del mundo”. Es de la OMS y su gobernanza incluye dos comités globales, uno que define las políticas y otro que vigila su desempeño, además cuenta con un Subcomité Regional para las Américas. La funcionaria focal para este tema en la oficina de la OPS en Washington, DC es Omaris Nieves (nieveso@paho.org). Se comentó sobre la tarjeta azul enviada por la OMS a los participantes en el seguro y se sugirió usarla regularmente en los países y aquellos residentes en los Estados Unidos deben llevarla cuando viajen al extranjero.



Germán Perdomo señaló que la mejor medida para la salud es la prevención y promoción, llevando una vida más sana. Es también la mejor forma de cuidar nuestro seguro de salud. Una forma de evitar problemas con los reclamos al seguro de salud es conocer bien qué cubre el seguro, recurrir a la aprobación previa para algunos procedimientos, enviar todos los documentos comprobatorios de los gastos al hacer el reclamo y también conservar fotocopia de lo que se envíe. La discusión general cubrió temas como el uso de recetas médicas originales o por correo electrónico, así como el uso de seguros nacionales en forma complementaria. Muchos de estos temas están sujetos a las prácticas y normativa en cada país y el participar en seguros nacionales aún esta siendo estudiado por la Organización.

Sobre las pensiones que reciben los ex-funcionarios se explicó que las pensiones se integran con una proporción que aporta el individuo y otra que aporta la Organización. Para el tema de pago de impuestos, esta información es importante conocerla. Se pidió que se lean las reglas de la Caja Común de Pensiones (Fondo de Pensiones), se conozca cómo contactarlos y como acceder a la página web correspondiente. Se indicó que la nueva página para los beneficiarios permite conocer bastante información personal y actualizada sobre el pensionista, su estado de cuentas y el recibo de los Certificado de Derechos. En esa página electrónica se pueden conseguir copias de los formularios que habría que usar en caso de cambio de domicilio o cambio de cuenta bancaria. El Certificado de Derechos, o de sobrevivencia, se envía en el mes de mayo y luego se reenvía en agosto. Se destacó la importancia de firmarlo y enviarlo en cuanto se reciba. En caso del fallecimiento de un ex-funcionario debe informarse a la OPS/OMS, al Fondo de Pensiones y al Credit Union. Se pidió que este procedimiento sea conocido por un familiar o persona cercana al ex-funcionario. Para esta y otra información importante hay que entrar a la página web de la AFSM (www.afsmpaho.com).



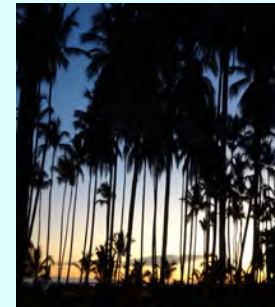
Hubo dos informes sobre la actividad de dos de los capítulos de la AFSM, el de Bolivia y el de Colombia. Carmen Rosa Serrano informó del Capítulo en Bolivia y Helena Restrepo y Gustavo Mora sobre el Capítulo de Colombia.

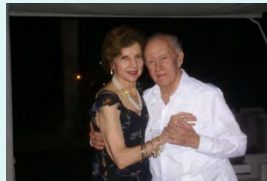
En su informe sobre la AFSM en el futuro, Germán Perdomo hizo comentarios sobre la membresía, los capítulos, las comunicaciones y sobre la toma de decisiones. En la actualidad sólo una tercera parte de los ex funcionarios retirados son socios, quedando unos 1.010 que no se han asociado aún. La AFSM está considerando estimular la formación de un Capítulo para el Caribe y otro para Centro América. Las comunicaciones crecientemente son de tipo electrónico, tanto vía *Facebook*, la página web, el correo electrónico (afsmpaho@gmail.com) y el Boletín o *Newsletter*. Otro tema mencionado fue la situación financiera que está teniendo algunas dificultades por la suspensión del subsidio que la OPS otorgaba anualmente a la AFSM. Están llevándose a cabo

discusiones sobre el particular con la Dirección de la OPS. Los participantes decidieron hacer una contribución voluntaria durante esta Séptima Reunión y se recaudaron más de US\$1.000. Fue un gesto muy generoso de parte de los asistentes.

Se recibieron dos propuestas sobre sedes para la Octava Reunión Internacional, la Florida y Costa Rica, sin embargo no se tomó ninguna decisión al respecto, a la espera de información detallada de costos y facilidades.

La Presidenta de la Reunión al clausurarla agradeció la activa participación, el tono de cordialidad y las buenas ideas expresadas. Expresó su agradecimiento a los ex funcionarios residentes en la República Dominicana y felicitó a los organizadores del evento. **N**





ASAMBLEA GENERAL Y ALMUERZO

Qué: 27ª Asamblea General

Cuándo: 8 de diciembre de 2016, a las 9:30 a.m.

Dónde: la Sede de la OPS

- Salude a viejos amigos y colegas con una taza de café
- Póngase al día sobre el seguro de salud y los planes de pensiones
- Reciba información sobre las actividades de la AFSM, incluyendo la reciente reunión internacional en la República Dominicana
- Escuche las novedades y participe en las rifas de la Cooperativa de Crédito
- Aproveche esta oportunidad para hacernos saber cómo servir mejor a nuestros miembros
- Disfrute de un almuerzo informal y vino

INFORME A HORTENSIA R. SAGINOR si viene y si almuerza:

isaginor@aol.com o hortensiasagi@gmail.com

VENGA Y PARTICIPE

Actualización sobre el Seguro de Salud y la Pensión

¡Felices fiestas!

Por Carol Collado



Seguro de salud del personal

Con el fin del año, es apropiado recordar algunos de los temas importantes sobre nuestro seguro de salud del personal (SHI) para continuar disfrutando sus generosos beneficios. Aunque parte de esto pueda ser repetitivo, siempre es bueno revisar y saber dónde estamos.

Somos una entidad autofinanciada. Esto significa que siempre debemos buscar un equilibrio entre nuestros beneficios y los costos. Dado que la OMS ha adoptado los *Estándares Internacionales de Contabilidad para el Sector Público (IPSAS)*, la Organización debe tener una reserva de fondos aproximada al equivalente de 30 años de gastos previstos. La OMS, siguiendo el consejo de los auditores, decidió en 2011 planificar el fondo SHI para el largo plazo. Después de 15 años de no haber aumentos en las cuotas de los participantes, se aplicó un incremento extraordinario de 10% en el 2011, acompañado de otro de 4% anual a partir de 2012. La situación es continuamente examinada de cerca para asegurar que SHI siga brindando una excelente cobertura y que al mismo tiempo sea sostenible.

Recordatorio: dado que los jubilados pagan por su seguro de salud con un mes de anticipación, el pago de sus pensiones de diciembre será un poco menor ya que se aplicará el aumento del 4% en la deducción por la cobertura de SHI.

A principios de 2016, se distribuyó una nueva versión del reglamento de salud del personal que incluye una tabla de beneficios donde es mucho más fácil encontrar exactamente cuáles son los beneficios que tenemos y los requisitos para reclamarlos. Por favor, tómese unos minutos y revise este documento para estar consciente de los servicios a los que tiene derecho. Muchas de las dificultades que vemos en los procesos de vigilancia y apelación se deben a que los derechos y /o procedimientos no fueron comprendidos. Recuerde que algunos beneficios requieren autorización previa y que también hay plazos para presentar reclamos. (Si no encuentra su copia del documento, también puede encontrarlo en el sitio web de la AFSM: <http://www.afsmpaho.com>). Para fines del año, recibirá una carta informativa de la

sede de SHI. No esperamos cambios mayores para el 2017, pero asegúrese verificar, después de inicio del año, cuando se publicarán los resultados de las recomendaciones del Comité de Supervisión Mundial a la Directora General. Por supuesto, la AFSM mantendrá informadas a todas aquellas personas que hayan proporcionado su correos electrónicos.

También durante el 2016, la OMS contrató un servicio que responde a emergencias las 24 horas del día y se distribuyeron las tarjetas. En la mayoría de las circunstancias, el primer paso es seguir los procedimientos normales en su lugar de residencia. Las tarjetas son para aquellas personas que viajan fuera de su país de residencia y enfrenten una necesidad de atención médica urgente. Si aún no ha recibido esta tarjeta de plástico azul con su número personal de identificación del seguro, debe comunicarse con Aymeric Long en la oficina de Ginebra (longa@who.int) que es trilingüe y podrá ayudarle con el remplazo de sus tarjetas.

Pensión

Este ha sido un año de acontecimientos para la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (UNJSPF). El año pasado se introdujo un nuevo sistema computarizado de Administración con muchos altibajos durante su fase de implementación. Tal como se ha publicado en boletines anteriores, han habido algunas historias de terror en las que la AFSM pudo intervenir evitando desastres para algunos jubilados de la OPS/OMS que viven en la Región de las Américas. Muchos nuevos jubilados han tenido que esperar hasta ocho meses para empezar a recibir sus pensiones. Aunque todavía hay retrasos, la Caja nos ha asegurado que están haciendo todos los esfuerzos para remediar los procesos, y se espera que todo vuelva a la normalidad a principios del próximo año. Mientras tanto, la Cooperativa de Ahorro y Crédito de la OPS/OMS está ofreciendo préstamos puente a los participantes que se encuentran en estas circunstancias. Para mayor información, por favor comuníquese con Patricia Vidal Ilijic en pilijic@pahowhofcu.org.

Como parte del nuevo sistema, cada participante de la Caja ha recibido un nuevo número de identificación de nueve dígitos (Número de Identificación Unico). Este fue enviado a todos en varias ocasiones; siendo la más reciente a finales de septiembre. Por favor guarde esa información en un lugar seguro ya que la necesitará para cualquier contacto con la Caja. El calendario de distribución de los Certificados de Derecho (CE), que recibimos anualmente y que debe ser devuelto a la Caja para atestiguar que seguimos vivos, se ha cambiado al mes de mayo de cada año.

Mantenga los ojos abiertos y asegúrese de devolverlo tan pronto le sea posible para que no correr el riesgo de interrupción de su pensión. Cualquier problema puede ser dirigido a Raymund Concordia, concordia@un.org quien ha sido muy útil en la navegación del sistema.

Con el nuevo sistema de información, se creó el sitio web de “Auto-servicio” para los miembros, el que se puede acceder en:

<http://mss.unjspf.org/Pages/unjspf/index.html>. Puede utilizar su nuevo número y acceder a su historia personal, verificar que su CE ha sido recibido, etc. También puede ver los pagos recibidos hasta tres años atrás y ver las deducciones. Además, el tradicional sitio web de la Caja sigue siendo accesible en: http://www.unjspf.org/UNJSPF_Web/ es muy fácil de acceder, y puede obtener los formularios que necesite sin necesidad de iniciar una sesión como usuario.

Recordatorio: la Caja no tomará acción sobre ningún cambio sin los correspondientes formularios originales firmados.

Durante el año la Caja, especialmente su Director General, Sergio Arvizú, ha sido criticada por algunos miembros que no estaban satisfechos con los cambios en la administración, sugiriendo que el fondo podría estar en peligro. Algunos incluso circularon peticiones para detener los cambios. La AFSM ha investigado seriamente estos cargos, al igual que lo han hecho otras instituciones, tal como las Asociaciones de Ex Funcionarios Públicos Internacionales (AFICS). Les hemos informado que creemos que la justificación de las protestas no es correcta, y apoyamos al Director General. En su reunión anual de julio, la Junta de la Caja, en la que están representados los jubilados, reiteró su apoyo al director ejecutivo y no encontró problemas en los cambios de la gestión. La AFSM continuará monitoreando, promoviendo y compartiendo nuestros hallazgos con ustedes.

Les sugerimos enfáticamente que hagan copias de todas sus tarjetas y cartas de SHI y la Caja y las guarden con sus documentos importantes. Esto les facilitará sus vidas en caso necesitaran comunicarse con SHI o la Caja por cualquier razón. **N**

Carnaval Paulistano

Por Juan Manuel Sotelo



La llegada a *Guarulhos*, localidad que estrena aeropuerto en el “*País mais grande do Mundo*”, seguramente resultado del Mundial de Fútbol de 2014, fue todo un espectáculo de eficiencia, tecnología, mármol, grandes distancias a recorrer con cintas de traslado automático y espejos por todos lados. *Bom Dia São Paulo*.

São Paulo y alrededores conforman la Ciudad más grande de Sudamérica, con aproximadamente 20 millones de habitantes. Tiene el PBI más alto de Brasil y está conformado por personas trabajadoras y acostumbradas a vivir en la gran urbe sembrada de rascacielos, con un tráfico intenso pero que fluye, un sistema de transporte complejo pero que funciona y una atmósfera notoriamente menos contaminada que cuando visité esta ciudad en años anteriores.

Rápidamente soy conducido a Higienópolis, “*o bairro mais bonito e charmoso de São Paulo*” en el que viviría inicialmente por los próximos tres meses (era la idea inicial). Encuentro a mis amigos Rodrigues do Amaral, distinguidos miembros de esta sociedad quienes me reciben muy cálidamente. Esto último quiere decir que me acogen en su casa y me dejan usarla como propia, incluso a los pocos días de mi llegada se fueron a los Estados Unidos por un tiempo largo. Nada me hacía pensar cuando llegué, a principios de agosto de 2015, que mi estadía se prolongaría por bastante más tiempo.

La gran urbe tiene a la *Avenida 23 de Maio* como la gran arteria que divide la ciudad. Pronto aprendo a ubicarme en mi camino cotidiano incluyendo el gran parque *Ibirapuera*, el equivalente al *Central Park* de Nueva York. En todo el recorrido hacia Vila Mariana, donde está el Centro Latinoamericano y del Caribe para Información en Ciencias de la Salud (BIREME), de la OPS/OMS, noto grafiti de grandes proporciones a lo largo de las avenidas y túneles. Creo que no hay pared que se libere de este arte urbano tan presente y colorido. Parecería que aquí hay un ejército de muralistas. Normalmente me buscan a las 8 de la mañana y me toma unos 15 minutos llegar a BIREME. Mi trabajo está localizado en la *Rua Botucatu*, cerca del Hospital São Paulo, en el Campus de la Universidad Federal de São Paulo (UNIFESP). De regreso a casa, alrededor de las 5:30pm, me toma el viaje unos 40 minutos. Esta dinámica cambió hace unos 5 meses ya que mudamos oficinas a una zona muy céntrica y entretenida. Se trata de la *Rua Vergueiro*, a inicios de la Avenida Paulista, eje vital del comercio y sobre todo de las expresiones callejeras variopintas, sean de partidos políticos o de la sociedad civil. En lo personal también dejé el cómodo departamento de mis amigos Do Amaral –para no abusar de su amistad y donde ya llevaba seis meses viviendo- y alquilé un departamento de dos dormitorios muy cerca de la Avenida Paulista y del movimiento cultural de la *Cidade*. Estoy a sólo dos paradas de Metro de mis nuevas oficinas así que decido no usar el transporte oficial sino una vez al día, a la

ida o al regreso, lo que me permite tener la oportunidad de poder tomarle el pulso a la ciudad.

Nacer en el interior del Estado de São Paulo confiere la denominación de *Paulista*, pero nacer en la Ciudad de São Paulo, la de *Paulistano*. Llego a Brasil en un momento en que hay denuncias y procesos por corrupción de altos funcionarios. Esta situación ha desencadenado protestas masivas en las calles de unas 200 ciudades, incluyendo la mayor de ellas en São Paulo.

Los helicópteros son otro hecho presente en la vida paulistana y uno los escucha circulando desde muy temprano en la mañana y prácticamente en forma continua. Dicen que es la ciudad con más helicópteros en el mundo. Ese tema de ser primeros en el mundo en varios temas, es frecuente escucharlo en Brasil.

Las personas son amables, distendidas y acostumbradas a lo internacional. Los “shoppings” están por todos lados y los más importantes tienen tiendas de firmas internacionales y *boutiques* que dan una impresión cosmopolita y a la vez de gran solvencia económica. Brasil está en recesión en el momento que escribo estas notas, con un crecimiento negativo de -1.8% en su PBI, que no es perceptible en lo cotidiano. Mis amigos me dicen que el mercado de bienes raíces esta afectado. Lo cierto es que se ve un significativo número de edificios nuevos en construcción. El Real ya superó la barrera de los 4 por dólar y actualmente volvió a bajar.

Ser “*Idoso*” o mayor de 60 años, tiene su encanto en esta Ciudad. No solo hay filas preferenciales en los bancos y también hay un trato deferente en el transporte público -que es gratis para este grupo de edad-, sino que en las entradas al cine, al teatro y conciertos, se paga *meia*, es decir la mitad del precio normal, situación que es muy conveniente y de la cual me he beneficiado con frecuencia.

Un fin de semana fui a un concierto en Sala São Paulo, un teatro espléndido que funciona anexo a una estación de tren. Como en la consulta por internet que hice, antes de ir a una función, indicaba que el camino de mi casa al sitio del concierto era de unos 25 minutos, decidí, naturalmente, ir caminando. En la ruta, había que pasar por la Avenida Duque de Caxias, calle amplia pero con filas de personas “*moradores da rua*”, durmiendo en la calle, cosa que es frecuente ver en São Paulo, pero que en esta Avenida se notaba una concentración mayor, al menos en las 5 ó 6 cuadras largas que recorrí. Pasé por un par de *praças* camino a Sala São Paulo, éstas tenían gran cantidad de gente de color, pobreza muy notoria, olor a marihuana y consumo de alcohol ostensible. Próxima a esta zona está “*Cracolândia*”, sitio de malvivientes muy conocido y concurrido con tráfico de drogas de todo tipo.

Los fines de semana hacía ejercicio en el *Parque Ibirapuera*, donde daba un par de vueltas caminando rápido a un circuito que debe ser de unas 3 a 4 millas alrededor de lagos y selvas –hay mucha gente haciendo ejercicio, corriendo, montando bicicleta, caminando- y de allí solía ir a pie a la Avenida Paulista, gran arteria muy

importante por sus tiendas, bancos y grandes shoppings. Esa Avenida se cierra a los automóviles los domingos para que la gente haga ejercicio. Esta decisión del Alcalde ha sido cuestionada y resistida por los que tienen negocios en la zona y por los taxistas por la interferencia con sus quehaceres. Lo cierto es que es una gran medida de salud y bienestar que mucho público aprecia.

Por razones de mi trabajo, he tenido trato con las autoridades de la *Prefeitura* o Municipio de São Paulo así como también con las del Estado de São Paulo, ambas de distinto signo político, pero en una convivencia que funciona bastante bien, dadas las complejidades del contexto en el país y en la Ciudad.

Llegó el Carnaval e hice la pregunta a una pareja amiga sobre lo que significaban estas celebraciones para ellos. Mi amigo fue crudo en hacer referencia a calles bloqueadas, sucias, malolientes al final de cada día y expresó su deseo de estar fuera del país para esas fechas. Su novia, por el contrario, dijo que era una época del año muy alegre, con tiempo para descansar y participar en algunos de los *blocos* o fiestas en la calle previos y después del carnaval propiamente tal. “*Criatividade e bom humor nos blocos da cidade*”. Yo observé que es tiempo de des-inhibición, alegría, desenfreno. Hay como un antes y después del Carnaval, incluso para los negocios y el trabajo, el Carnaval es un “parteaguas” que todos entienden, esperan y que cambia las rutinas.

La Ciudad y el Estado de São Paulo concentran personas, riqueza, tecnología, cultura, paisaje derivado de la “*mata atlántica*” que cubre cerros con su verdor y exuberancia y la presencia cercana de una costa con playas extensas, de arena firme y mar rico. Entre los sitios que pude visitar en el Estado de São Paulo durante el tiempo en que me tocó vivir aquí destaco particularmente Santos, Guarujá y Campos de Jordão.

Tengo un taxista recomendado por mis amigos do Amaral, que se llama Davimar Masinho y me trasporta en viajes privados o fuera de horas de oficina. Masinho es un conocedor del medio aunque él mismo no es de aquí sino de Espírito Santo. Dice que se mudó a São Paulo para *torcer* por Corinthians, uno de los equipos de fútbol local. Entre los temas preferidos de este personaje es hablar de las iglesias de la Ciudad –ojo, sólo de las católicas- y de la historia de Brasil –particularmente de la monarquía y de la familia imperial del Brasil-. Con frecuencia en un recorrido me ofrece mostrar tal o cual iglesia que salen en el camino, cosa que por lo general agradezco pero declino. Eso sí, me da una excelente oportunidad de practicar mi portugués y de aprender temas como historias de Don Pedro I, de una princesa que al embarcarse de regreso a Europa sacudió el polvo de sus zapatos para que no le quedara nada, ni polvo de esta tierra, entre otras curiosidades. Masinho ayudó a mi hija Ana a recorrer zonas de la ciudad que de otra forma no lo hubiera hecho, dado el corto tiempo de su visita.

En mi primera salida fuera de la Ciudad y con motivo de la visita de una amiga de Estados Unidos, alquilé un automóvil para ir unos días a Campos de Jordão desde el aeropuerto de Guarulhos. La experiencia de alquilar auto no fue buena: me cambiaron sin previo aviso el modelo que había solicitado por uno sin dirección hidráulica ni aire acondicionado. La experiencia fue toda una tortura y ejercicio de musculación. Después les llegó mi reclamo

en la encuesta que, irremediablemente, envían después de haber tomado un servicio, ya sea hotel, restaurante o alquiler de autos... En mis siguientes salidas fuera de la ciudad recurrí a los servicios de Masinho y sus historias. La costa –léase las playas- es relativamente cerca y podía ir algunos fines de semana y ser buscado de regreso a los dos días.

Después de un período de descanso reglamentario de un mes al completar mis primeros 6 meses de trabajo, nuevamente regresé a *Sampa*, apelativo abreviado para São Paulo, es tiempo pos carnaval y parecía que me quedaría dos meses más: soy un suertudo pensé. Esas extensiones a mi contrato se sucedieron hasta completar el año.

Me tocan meses de protesta intensa en las calles de São Paulo y en todo el país, unos a favor y otros en contra del Gobierno y sus líderes, por turnos. Lo cierto es que Brasil en la prensa nacional e internacional destaca por temas de corrupción, ajustes y desajustes políticos relacionados a una complejidad sin par y expresiones de la justicia nunca antes vistos, con muchos políticos presos y otros tratando de evitar la cárcel a como de lugar, incluso haciendo uso de inmunidades que algunos cargos ofrecen.

Surgió otro tema relativamente nuevo para mi, el de la delación. La delación consiste en hacer denuncias por parte de presos a cambio de reducir su tiempo de cárcel o sentencia. Este mecanismo “agrega leña al fuego”, y es fuente de destapes frecuentes de otros políticos y autoridades que son denunciados por malos manejos y aceptación de coimas y privilegios. Viví *do pedido de impeachment da presidente Dilma Rousseff* que evolucionó a su destitución. Proceso doloroso para toda la sociedad, con votaciones y toda una calendarización sobre el particular.

Desde que me quedé viudo hace 7 años, he aprendido a hacerme la idea y la práctica de poder salir solo y no perderme actividades recreativas, sociales o culturales sin tener que invitar a alguien necesariamente. He aprendido a sentarme en un bar, hablar con la gente, ir a un concierto o a la playa solo. Al principio me costó un poco pero ya lo tengo bien absorbido sin problema alguno. Esto, junto el hecho de estar en un medio distinto al que he estado habituado, sin una red social y con otro idioma, ha sido una práctica bastante divertida en São Paulo, *sozinho* y abierto como una esponja a vivir cada día intensamente.

La misión que se me me encargó se cumplió y debía volver a Washington, DC. *Sampa* queda en mi historia personal como una sede muy significativa entre las varias que tuve cuando fui funcionario activo de la OPS/OMS. Las personas, los colores y sabores, la diversidad que allí se vive con sus modos y expresiones ya van conformando las *saudades*. Hasta muy pronto São Paulo, espero volver pronto a ti ya que siempre regreso a los sitios que me han gustado. **N**

Bienvenida a los nuevos miembros de la AFSM

Del área de Washington, DC

Timothy Brown
Nancy M. Cabezas
Paul R. Delay
Nabila Ezzeldin Metwalli
Jorge E. Garcés
Erlinda López Newby
Rafael Mazín-Reinoso

De otros países

Alice Elizabeth B. de Alvarez – Santo Domingo,
Republica Dominicana
Luis Antonio Loyola – Mendoza, Argentina
Flavio Oliveira Pires – Cambui, MG. Brasil
Terezinha G. Oliveira Pires – Cambui, MG. Brasil
Ma. Lucia Graça Silgueiro – Brasilia, DF, Brasil

De otras partes de los EUA

Alberto Barcelo – Miami, Fl
Corinne Brenner – Brooklyn, NY
Ma. Teresa Cerqueira – Miami Beach, Fl
Viola P. Corpus – Brooklyn, NY
Miryam Cruz Olave – Aventura, Fl
James Hill – Saint Augustine, Fl
Kevin Palmer – Honolulu HI
Katherine Prout – Raleigh, NC
Satya P. Sardana – Old Bridge, NJ

Día Internacional de las Personas Mayores – Octubre 1º

*Por el editor del Centro de Salud y Educación de la Mujer
(Boletín Nov de 2016; Vol. 11, N ° 11)*

El día internacional de las personas mayores de las Naciones Unidas en 2016, UNIDOP (por su sigla en inglés) tomó una postura contra la discriminación por edad, llamando la atención y desafiando los estereotipos negativos y las ideas falsas sobre el envejecimiento y las personas mayores.



La discriminación contra las personas de edad es una actitud ampliamente prevalente y perjudicial que deriva de la suposición de que la discriminación por edad, y a veces el descuido y el abuso de las personas mayores, son normas sociales y, por lo tanto, aceptables. De alguna forma esto es real en todas las sociedades y encuentra su expresión en las actitudes individuales, institucionales y en las prácticas políticas, así como en su

representación en los medios de comunicación, que devalúan y excluyen a las personas de edad. En 2014, los gobiernos de todo el mundo adoptaron una resolución en el Consejo Económico y Social que reconoce la discriminación por edad como "la fuente común de, la justificación para y la fuerza impulsora detrás de la discriminación contra as personas mayores".

Tales formas de discriminación se reflejan en la forma como las personas de edad son tratadas y percibidas por sus sociedades, incluso en los entornos médicos y lugares de trabajo, creando ambientes que limitan el potencial de las personas de edad y afectan su salud y bienestar. El fracaso para combatir la discriminación por edad atenta contra los derechos de las personas mayores y obstaculiza sus contribuciones a la vida social, económica, cultural y política.

Antecedentes

La composición de la población mundial ha cambiado dramáticamente en las últimas décadas. Entre 1950 y 2010 la esperanza de vida en todo el mundo aumentó de 46 a 68 años, y se proyecta que aumentará a 81 años a fines del siglo. Cabe señalar que, actualmente, entre los mayores de 60 años, se estima que las mujeres superan a los hombres por 66 millones. Entre los mayores de 80 años, las mujeres son casi dos veces más numerosas que los hombres, y entre los centenarios las mujeres son entre cuatro y cinco

veces más numerosas que los hombres. Por primera vez en la historia de la humanidad, en el año 2050 habrá más personas mayores de 60 años que niños en el mundo.



Actualmente hay casi 700 millones de personas por encima de los 60 años. En 2050, dos mil millones de personas, más de 20 por ciento de la población mundial, será mayor de 60 años. El aumento en el número de personas mayores será más grande y más rápido en el mundo en desarrollo, con Asia como la región con el mayor número absoluto de personas mayores y Africa como la región con el mayor crecimiento proporcional. Teniendo en cuenta esto, es claramente necesaria una mayor atención a las necesidades y a los desafíos que enfrentan las personas mayores. Igualmente importante, sin embargo, es la contribución esencial que la mayoría de los hombres y las mujeres de edad pueden continuar haciendo al funcionamiento de la sociedad, si existieran las garantías adecuadas. Los derechos humanos son la esencia de todos los esfuerzos en este sentido.

Introducción de nuevas políticas y programas

Durante la última década, el envejecimiento de la población ha llevado a la introducción de nuevas políticas y programas, en las que el sector social ha tenido un rol protagónico. Muchos gobiernos, en países desarrollados y en desarrollo, han diseñado o ensayado políticas innovadoras sobre salud, seguridad social o sistemas de protección social. Además, se han promulgado varios documentos de marco de política, incluyendo planes nacionales de acción sobre el envejecimiento. También han comenzado a surgir medidas legislativas específicas relacionadas con el envejecimiento en áreas tan variadas como los códigos de construcción, o las licencias de funcionamiento y supervisión de los centros de atención, y los de formación profesional.

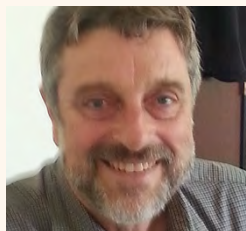
Todos los niveles de gobierno, desde lo local a lo nacional, han compartido esta responsabilidad y han creado nuevas instituciones o renovado las ya existentes para buscar maneras de responder gradualmente a los desafíos que enfrentan las personas mayores. **N**

Para mayor información ver:

http://www.un.org/en/GA/Search/view_doc.asp?Symbol=A/66/173

Taller Anual de la ARAIO

Por Hernán Rosenberg



El 26 de octubre se realizó en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el taller anual de la Asociación de Asociaciones de Jubilados de los Organismos Internacionales, de Washington (ARAIO). Además de los anfitriones, participaron las asociaciones de la OEA, el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial, el Banco Asiático de Desarrollo y la OPS. Como siempre, también participó la AFICS (Asociación de Ex Funcionarios Públicos Internacionales) que agrupa a ex funcionarios de todas las Organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre una base territorial, es decir, independiente de su organismo original. En nuestro caso participa el capítulo de Washington de la AFICS, porque su sede para los EEUU está en Nueva York, desde donde vinieron dos personas más. Este año se incorporaron también las asociaciones del Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (EBRD) y de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID).

El tema de la reunión este año fue: *¿Cuál es el valor agregado de su asociación o qué hace su asociación por sus miembros, y por su organización original?* Para responder a esta pregunta se realizó, antes del taller anual, una encuesta comparativa que está a disposición de los interesados que la soliciten al autor (en inglés solamente).

Nuestra Asociación se encuentra en un nivel medio de las organizaciones, tanto en tamaño como en antigüedad. Nuestros miembros son voluntarios y pagan una cuota de afiliación. Algunas asociaciones incorporan automáticamente a sus jubilados y éstos no pagan directamente por pertenecer a su asociación.

En general las asociaciones tienen programas de tipo gremial, como es el seguimiento de los temas de pensiones y del seguro de salud, así como sociales, los que van desde reuniones más o menos periódicas, actividades grupales como excursiones y clubes locales, hasta actividades mucho más complejas como viajes en cruceros o tours por Asia o Europa.

Con sólo una excepción, las asociaciones no participan en las actividades técnicas de la organización original, aunque otra asociación realiza reuniones mensuales de camaradería en las que se discuten también materias técnicas.

Las asociaciones participan en algunos casos en comités de la organización original cuando se relacionan directamente con los intereses de sus miembros, como en las revisiones de los seguros, pero la participación tiende a ser a nivel individual más que como miembros de la asociación respectiva.

Las asociaciones tienden a representar y apoyar a ex funcionarios aunque no sean miembros de la asociación misma, lo que identifica uno de los problemas comunes de las asociaciones: la tendencia a la disminución de su membresía. Además de una cierta apatía de los nuevos ex funcionarios, la

tendencia de las instituciones originales a utilizar más contratistas de corto plazo y menos funcionarios de carrera, tiene un impacto importante en las asociaciones porque estos miembros potenciales están más interesados en establecer redes profesionales que en los problemas tradicionales de los jubilados, típicamente salud y pensiones. Muchos ex funcionarios no tienen derecho a jubilación, y las asociaciones tienen que hacer un esfuerzo importante para hacer atractiva su incorporación.

Todas las organizaciones originales son auto aseguradas en materia de salud. Las pensiones y sus haberes son manejados por la Caja Común para todas las agencias del sistema de Naciones Unidas, y de manera individual por las otras organizaciones.

Es importante que los miembros entiendan que el alza en los costos de las prestaciones, como los servicios de salud, combinado con la reducción de personal general y la mayor longevidad de los jubilados, resultan en un desafío importante para asegurar la solvencia de estos programas. Por este motivo, se pueden observar ajustes en las prestaciones que afectan a los miembros, como ser cambios en las condiciones de aseguramiento y el reciente incremento en la edad de retiro mandatorio del sistema ONU, el que aumenta el tiempo de contribución y reduce el de pensionado. En la AFSM seguimos de cerca estos ajustes e informamos o movilizamos los miembros cuando es necesario.

La mayor parte de las organizaciones originales proveen a las asociaciones de ex funcionarios de instalaciones, conectividad y algunos subsidios. En el caso de la AFSM estamos en discusiones con la OPS para asegurar un nivel mínimo de financiamiento.

Las asociaciones también coinciden en un esfuerzo por incorporar en sus actividades a los miembros que no residen en la sede, mediante la facilitación del establecimiento de capítulos en los distintos países y ciudades.

Una preocupación importante ha sido la mejora de las comunicaciones, migrando las mismas desde el correo postal a una comunicación más fluida y frecuente por medios electrónicos y de medios de comunicación masiva como Facebook, lo que requiere una adaptación de la membresía, especialmente de los mayores. Casi todas las asociaciones han introducido la votación electrónica.

Hubo consenso, entre los asistentes, en la importancia de estos talleres teniendo en cuenta la gran cantidad de temas comunes que nos unen, y las experiencias que se pueden compartir, como por ejemplo el uso del seguro de salud del adulto mayor en los Estados Unidos (Medicare) y las votaciones electrónicas. Por otra parte, se discutió la manera de compartir actividades de interés general y en las cuales existen economías de escala (por ejemplo, difundir posibles tours en el futuro)

La AFSM continuará participando en estas importantes actividades e informando a la membresía sobre los temas de interés que vayan apareciendo. **N**

Capítulo Colombiano de la AFSM



Por Raúl Londoño



La actividad del Capítulo se centró en mantener unido al grupo a través de las comunicaciones virtuales y la activa participación de la Junta Directiva, especialmente, de Gloria Briceño, Tesorera y María Mercedes Rodríguez, Secretaria.

Se logró una magnífica cooperación con la PWR, Dra. Gina Watson, para agilizar los procesos de reclamos de salud, pensiones y correspondencia, así como la cooperación de la representación para el desarrollo de la reunión anual 2016.

Creamos un archivo digital con la historia del Capítulo desde su génesis y fundación hasta la fecha, con el aporte documental de Helena Restrepo, Gustavo Mora y otros afiliados. El archivo digitalizado permitirá transmitir a las nuevas directivas y afiliados la memoria del Capítulo.

Apoyamos en forma personal y económica la extraordinaria labor de la Fundación “María es Mi Madre”.

Con la AFMS, a través de Germán Perdomo, tuvimos una estrecha y fructífera relación para la actualización de la información y trámites pertinentes de los afiliados. Entregamos dos artículos del Capítulo para su publicación en los boletines de la AFMS.

Con base en los resultados de tesorería y objetivos del capítulo, elaboramos el plan de trabajo para el período 2016-2017, que comprende:

- Promover la solidaridad entre los afiliados y la comunidad, información a los afiliados sobre reclamos de salud, pensiones, novedades del FCU y otras áreas de interés.
- Sostener los vínculos de intercambio con la PWR, aprovechando la buena voluntad de la Representante. y
- Continuar con la actualización de los archivos.

Realizamos la 11ª Reunión del Capítulo Colombiano en Cali, entre el 15 y el 18 de septiembre de 2016. La reunión se llevó a cabo en el Hotel Dann, con una agenda que comprendió un día de trabajo y uno de recreación. Dedicamos el tercer día para hacer un empalme con la Junta Directiva recién electa. Participamos 15 afiliados, de 37, (40 %) y 5 cónyuges.

Los asistentes nombraron como presidentes de la reunión a: Diego Victoria y Alberto Concha para las sesiones de la mañana y tarde respectivamente.



La Dra. Gina expresó la importancia continental y mundial de la OPS en todos los campos relacionados con la salud, como ha sido el caso del Chikungunya y el Sika. Manifestó el compromiso de la representación para apoyar el período postconflicto en Colombia, ya que se prevén

dificultades de enfermedades transmisibles en las áreas de concentración. Así mismo la OPS estará lista para apoyar la consolidación de la paz. Reiteró la voluntad de seguir colaborando con la nueva Junta en los requerimientos del Capítulo y sus afiliados, hasta el fin de su misión en Colombia.

El Dr. Rodrigo Guerrero nos ofreció una importante y práctica charla sobre “El Método Epidemiológico en la Reducción de la Violencia Urbana” con el cual se obtuvieron significativos resultados entre 2012 y 2015 en Cali, lográndose la reducción de los homicidios en 34 %; el hurto de automotores en 12% y las lesiones personales en 33%.

Se realizó una conferencia virtual con Germán Perdomo, Presidente de la AFMS, quien nos actualizó sobre los temas del fondo de pensiones y el seguro de salud, que a diario debemos afrontar. Los asistentes agradecieron a la AFMS la colaboración y buenas relaciones que mantuvieron con el Capítulo.

El Presidente del Capítulo durante los tres últimos años, Raúl Londoño, agradeció a los afiliados, a la AFMS y al FCU, la colaboración para su gestión y pidió a los asistentes su relevo.

Se eligió una nueva Junta Directiva conformada por Carlos Hernán Daza, Presidente; Luis Jorge Pérez, Vicepresidente; María Mercedes Rodríguez, Secretaria; Nelly Marín, Tesorera; Diego Victoria, Vocal; y Germán Mora, Vocal.

Se designó como representante del Ccol a la reunión de la AFMS en República Dominicana a Helena Restrepo.

Para la reunión de 2017, se seleccionaron como posibles sedes a Cartagena o Barranquilla, cuya decisión será a juicio de la Junta Directiva.

En las horas de la noche tuvimos una agradable cena con show de música salsa, ofrecida por el FCU, a quien le expresamos nuestro agradecimiento.

Hicimos un paseo a la Hacienda el Paraíso y al Señor de los Milagros en Buga, que fue muy agradable y nos dio la oportunidad de compartir un lindo día de amistad.

El último día lo dedicamos a la reunión de transición con la nueva Junta Directiva, que terminó con un exquisito almuerzo en el apartamento de Carlos Hernán Daza.

Al culminar la reunión percibimos la necesidad de formular una hipótesis relativa a la supervivencia del Capítulo en el tiempo y por consiguiente la necesidad de replantear los objetivos misionales, los integrantes del capítulo y la financiación. Por tanto, haremos una propuesta, apoyada en la reflexión sobre los resultados obtenidos hasta la fecha y las perspectivas futuras.

Hipótesis: Nuestra edad, poco o nulo ingreso de nuevos afiliados y los pocos potenciales funcionarios que se jubilarán en los próximos 10 años, harían que el capítulo se vaya extinguiendo por ausencia de membresía. Esta situación haría que la participación de afiliados en las actividades del capítulo sea escasa y en consecuencia la financiación iniciaría la declinación.

Por tanto, abrimos el debate sobre la subsistencia del capítulo planteando unas sugerencias para la reforma de los estatutos, las cuales consideramos le permitirían la permanencia en el tiempo:

1. Mantenernos en la Asociación de Exfuncionarios de la OPS/OMS.
 2. Admitir como socios además de los actuales, según el numeral 4 de los estatutos, a otros profesionales que tengan relación con la salud, gocen de prestigio moral y profesional, tengan 20 ó más años de experiencia y puedan contribuir al fortalecimiento del Capítulo, al bienestar de los afiliados y de la comunidad.
 3. Constituirse en persona jurídica.
 4. Dados los conocimientos, experiencia y prestigio de los nuevos socios, incluir en los objetivos del capítulo la facultad de contratar con entidades públicas y privadas proyectos relacionados con la prevención y control de enfermedades.
 5. Los ingresos por contratos se repartirían con porcentajes para el capítulo y los profesionales participantes en cada proyecto.
 6. Realizar una reunión extraordinaria de afiliados para analizar estas y otras propuestas. **N**
-

Olimpiadas: ¿Brasil es Olímpico?

Por Luis Carlos Soares y Paulo Cesar Pinto



Mucho tiempo antes de la postulación de la candidatura de Río de Janeiro como ciudad sede de los Juegos Olímpicos de 2016, por las manos del entonces Presidente de la República y las autoridades de Río, asomaban dudas entre puntos de vista diferentes, que fluctuaban entre el miedo de saber quiénes somos o el entusiasmo en demostrar cómo somos los brasileños.

Unanimidad, no hubo ni la hay. Mucho mejor, pues la unanimidad es coja y tuerta.

Es sólo un evento, decían unos pocos, pero las olimpiadas son un momento único de reflexión responsable sobre los valores democráticos y de justicia social, y sobre los derechos humanos. También son el acontecimiento deportivo más importante del mundo, con toda su complejidad de diferentes modalidades, por las exigencias de espacios especiales y profesionales de apoyo, por los aficionados, los medios de prensa, por tener más países que la propia ONU y muchos desafíos de logística, que van hasta las Para-olimpiadas, igualmente importantes y aún más desafiantes.

No fue sólo un simple juego de pierde y gana, fue un proceso de creación de oportunidades, de celebración, de promoción de la ciudadanía, de avances en la construcción de diálogos, y de identificación de entornos para innumerables problemas.

Río de Janeiro, “la ciudad maravillosa” es ahora una ciudad mejor, con nuevos equipamientos urbanos, aeropuertos, metro, áreas públicas importantes, museos renovados y circuitos culturales de calidad, red hotelera renovada y ampliada, vías expresas nuevas o remodeladas.

Más que esto, el “carioca”, como es conocido el nativo de Río, participó del espectáculo y aún cuando no había ningún compatriota compitiendo se volcaba para aplaudir a los jueces brasileños. Fue un período feliz y de buen humor para cariocas, atletas, dirigentes, invitados y turistas que hizo olvidar, las máculas de una ciudad condenada “sin juicio” por la violencia urbana, por el fantasma del dengue y del zica, y aún más por la delicada situación política del país, el estancamiento del crecimiento y el contexto económico mundial en que vivimos.

Todo este período de Olimpiadas y Para-olimpiadas fue paralelo a una crisis de valores ciudadanos y políticos que culminó con la destitución de la Presidenta de la

República y la ascensión del Vicepresidente, un disimulado opositor a la Presidenta y a su partido.

Algunas promesas hechas a los cariocas por los juegos “Río-2016”, están aún sin cumplir, como la recuperación ambiental de la Bahía de Guanabara, palco de las pruebas de navegación. Los aspectos de salud no tuvieron el énfasis que se esperaba, en términos de la prevención de enfermedades, pero otra preocupación importante, enfatizada por la prensa mundial, fue la motivación de campañas masivas e irresponsables de control del aedes-aegypti. El saneamiento básico mejoró mucho, pero no lo suficiente. Río continúa con favelas y desigualdades sociales, a pesar de significativos avances, pero está más feliz, esperando su nueva “chica de Ipanema”, morena y menos pobre.



En discusiones previas a los juegos, siempre emergían opiniones considerando que sería mejor invertir en educación, salud y generación de empleos todo el dinero destinado a las Olimpíadas. Es fácil imaginar que esto nunca sería posible, pues las oportunidades surgen en función de los juegos y los

intereses que despiertan. Los recursos no estaban disponibles para los juegos: fueron movilizados con las actividades, principalmente, y con los legados posibles. Y estos legados fueron importantes, conforme lo hemos comentado.

Hacer un balance no puede realizarse con las limitaciones de los análisis estructurados en sus cajitas de positivo y negativo, ya que las dimensiones no son lineales, los hechos son diferentes para los diversos puntos de vista, los resultados son mejores o peores, de acuerdo con las expectativas de cada uno.

Grandes eventos mueven a las sociedades en cualquier parte del mundo y éstos, como es el caso emblemático de las Olimpíadas y Para-olimpíadas, son oportunidades raras y si nos preguntan si haríamos todo de nuevo, la respuesta sería **SI**. ¿De la misma forma?, la respuesta sería **NO**, pues algo aprendemos y seguramente lo haríamos **MEJOR**, porque a Río y a los cariocas les encanta la alegría, tienen una fascinación por eventos que movilizan valores democráticos y responsabilidades ciudadanas y, más que nada, adoran recibir bien a todos que los visitan. **N**

In Memoriam

FALLECIMIENTOS REPORTADOS EN 2016
NO INFORMADOS PREVIAMENTE

Fernando Viteri 11 Julio 2016

Sonia María Botti 31 Julio 2016

Olga Mercado 4 Noviembre 2016

Jorge Escalante 9 Noviembre 2016

Asuntos para Recordar

Su opinión es importante

La Junta Directiva de la AFSM y los coordinadores de comités deseamos conocer las necesidades de los miembros de la Asociación.

Tal vez no estemos en condiciones de resolver todos los problemas, pero disponemos de recursos que podríamos utilizar. Asimismo, esperamos recibir sus contribuciones al Newsletter (Boletín), ya sea en forma de artículos para su publicación o comentarios sobre los contenidos, la forma y la utilidad.

Para ponerse en contacto con nosotros pueden enviar un correo a

perdomog@gmail.com

o a collado@verizon.net

Pueden también escribir a:

AFSM c/o PAHO
525 23rd Street NW
Washington DC 20037-2895

Información Personal

Por favor revisen el Directorio de la AFSM, de enero de 2016, y asegúrense de que sus datos sean correctos.

También les solicitamos que si cambian su dirección de correo electrónico, su dirección postal, su número de teléfono o de celular, nos hagan llegar esa información, de manera que el Newsletter,

y toda otra información importante, les pueda ser enviada oportunamente.

Estos cambios deben ser notificados a Hortensia Saginor, (AFSM) por correo postal a la sede de la OPS/OMS en Washington, DC, o preferiblemente, por correo electrónico a isaginor@aol.com o hortensiasagi@gmail.com

Enlace para entrar a la página web de AFSM OPS/OMS

<http://www.afsmpaho.com>, y para registrarse, por favor usen su dirección de correo electrónico como ID y como contraseña usen: **Paho1902!**

Para hacerse miembro de la pagina de Facebook de AFSM

vayan a: <http://www.facebook.com/groups/230159803692834/>



Ultima Página

Junta Directiva

Ejecutivos

Germán Perdomo ('18)
Presidente
(703) 310-7013
perdomog@gmail.com

Carol Collado ('17)
Vicepresidenta
(301) 384-1212
collado@verizon.net

Enrique Fefer ('16)
Secretario
(301) 340-6799
enriquefefer2@gmail.com

Hortensia R. Saginor ('17)
Oficial de Membresía
(301) 654-7482
isaginor@aol.com
hortensiasagi@gmail.com

Sylvia Schultz ('16)
Tesorera
(703) 273-7252
myfoothome@hotmail.com

Vocales

Marilyn Rice ('18)
(703) 426-8772
ricemarilyn2011@gmail.com

Roberto Rivero ('17)
(703) 629-5388
rivero.roberto7@gmail.com

Hernán Rosenberg ('16)
(301) 983-5432
hernanrosenberg2@gmail.com

Gloria Morales ('18)
(301) 649-5179
glorianic@gmail.com

Miembros Honorarios

Jaime Ayalde
Presidente Emérito
(301) 983-0569
jayalde@aol.com

Hans Bruch
Presidente Fundador
(301) 530-5450
hans.bruch@gmail.com

Nancy Berinstein
Presidenta Emérita
(301) 229-3162
nancy.berinstein@gmail.com

Jean Surgi
Secretaria Emérita
(301) 762-7490
jayess1@verizon.net

Nota: El mandato de cada miembro de la Junta Directiva termina en diciembre del año indicado entre paréntesis.

Comités

Comité de Comunicaciones

Coordinador – Antonio Hernández
Miembros –
Janet Khoddami,
Gloria Morales, Germán Perdomo,
Hernán Rosenberg

Comité de Publicaciones

Coordinadora y Jefa de Redacción –
Marilyn Rice
Miembros –
Jaime Ayalde, Enrique Fefer, Gloria
Morales, Germán Perdomo, Roberto
Rivero, Hernán Rosenberg, Jean Surgi

Comité de Extensión

Coordinador – Germán Perdomo
Miembros –
Brasil: César Vieira
Chile: Alfredo Ballevena
EEUU: Amalia Castro, Carol Collado,
Hernán Rosenberg

Comité de Pensión y Seguro de Salud

Coordinadora – Carol Collado
Miembros –
Gloria Morales, Germán Perdomo,
Jean Surgi

Comité de Relaciones Externas

Coordinador – Hernán Rosenberg
Miembros –
Carol Collado, Enrique Fefer

Oficial de Membresía – Hortensia R. Saginor

Auditor – Fredy Burgos

Presidentes de los Capítulos Nacionales de la AFSM

Capítulo Boliviano
Horacio Toro Ocampo, htoroocampo@yahoo.com

Capítulo Brasileiro
César Vieira, cesarvieira@globo.com

Capítulo Chileno
Alfredo Ballevena, aballevena@vtr.net

Capítulo Colombiano
Raúl Londoño, ra.londono@gmail.com